

**Zväz Afgancov na Slovensku
si Vás dovoľuje srdečne pozvať
na kultúrno-spoločenskú akciu " Nawroz",
pri príležitosti osláv Afgánskeho Nového roka 1392.
Akcia sa koná dňa 16.marca 2013 o 17.00 hod.
v priestoroch účelového zariadenia MZV SR(SÚZA)
na Drotárskej ceste 46, Bratislava.**

**The Association of Afghans in Slovakia cordially invite
you to the occasion of the celebration of the Afghan
New Year 1392 - Nawroz on the 16th March 2013
at 5pm in the premises of the Ministry of Foreign Affairs
(SUZA) at Drotárska cesta 46, Bratislava.**

هموطنان گرامی

به مناسبت تجلیل از سال نو ۱۳۹۲، شما و فامیل محترم تان را صمیمانه دعوت میکنیم تا با تشریف آوری خود در گرد همایی تجلیل از نوروز که به تاریخ ۱۶ مارچ ۲۰۱۳ به ساعت ۵ بجه بعد از ظهر در شهر براتیسلاوا برگزار میگردد شرکت کرده و به آن رنگ و زینت بخشید

گرانو هیوادوالو

په سلواکیا جمهوریت کی د میشتو افغانانوتولنی له خوا د ۱۳۹۲ لمریز کال لمانخلو په ویار تا سو او ستاسو درنو کورنیو څخه هیله کیږی چه د روان عیسوی کال د مارچ د میاشتی ۱۶ نیټه د مازدیگر په پنځه بجی د قدر وړ دوستانو گډون ته سترگی په لاره یو، تر څو یو ځای خپله خوشحالی ولمانځو. په درناوی

Program akcie Nawroz / Programme of Nawroz

17.00 Otvorenie akcie Nawroz / Opening event Nawroz

- Výstava fotografií Afganistanu / Photo exhibition of Afghanistan
- Výstava tradičných afgánskych odevov, krojov a afgánskych hudobných nástrojov / Exhibition of a traditional Afghan clothes, folk costumes and typical musical instruments
- príhovor hostí / Guest's speech
- beseda o Afganistane / Discussion about Afghanistan

18.30 - 20.00 Kultúrny program / Culture programme

- afgánska hudba / Afghan music
- afgánske tance / Afghan dance

20.30 Recepčia / Reception

- ochutnávka tradičných afgánskych jedál a špecialít / Tasting of national meals and specialities

Spoločenský večer / Soirée

- hudobný večer afgánskych skupín / The night of afghan music groups
- medzinárodné piesne a tance / International music and dance

Akciu moderuje / Event presents : Valér Ferko

www.zans.sk

Akciu podporili / Event is supported by:



Správa účelových zariadení MZV SR



Manželia Sucháčovci z Rimavskej Soboty

MIRAMED, s.r.o.

SAHIDI, s.r.o.

AUTODRIFT®



Poznámka : možnosť ubytovať sa v SÚZA za bezkonkurenčné ceny
viac info na www.suza.sk

Pozvánka Invitation

Nawroz 1392/2013

نوروز ۱۳۹۲



(Plati len pre dve osoby / Valid only for two persons)

RSVP : info@miramed.sk

www.zans.sk